



2025/1314

30.6.2025 г.

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2025/1314 НА СЪВЕТА

от 23 юни 2025 година

относно представянето, от името на Европейския съюз, на предложения за изменение на приложенията към Конвенцията по международната търговия със застрашени видове от дивата фауна и флора (CITES) и относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз на 20-ата среща на Конференцията на страните по посочената конвенция

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 192, параграф 1 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Конвенцията по международната търговия със застрашени видове от дивата фауна и флора ⁽¹⁾ (CITES) влезе в сила на 1 юли 1975 г. Съюзът се присъедини към CITES с Решение (ЕС) 2015/451 на Съвета ⁽²⁾.
- (2) Съгласно член XI, точка 3, буква б) CITES Конференцията на страните към CITES (наричана по-нататък „Конференцията на страните“) може да приема решения за изменение на приложения I и II към CITES.
- (3) Съгласно член XVI CITES всяка страна може да представи на секретариата на CITES списък на видове, които тя определя като обект на регулиране в рамките на собственото ѝ законодателство с цел предотвратяване или ограничаване на експлоатацията и като видове, по отношение на които е необходимо сътрудничеството на други страни при контрола на търговията. Този списък трябва да бъде включен в приложение III към CITES.
- (4) На своята 20-а среща, която ще се проведе от 24 ноември до 5 декември 2025 г., Конференцията на страните ще приеме решения по предложенията за изменение на приложения I и II към CITES. Страните трябва да представят тези предложения на секретариата на CITES до 27 юни 2025 г.
- (5) За предложенията за включване на видове в приложение III към CITES не се изисква решение на Конференцията на страните. Независимо от това е препоръчително такива предложения да бъдат внесени най-малко три месеца преди съответната среща на Конференцията на страните.
- (6) Целесъобразно е да се определи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза на 20-ата среща на Конференцията на страните във връзка с предложенията за изменение на приложения I и II към CITES, тъй като тези изменения ще бъдат обвързващи за Съюза.
- (7) Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза във връзка с предложенията за изменение на приложенията към CITES, съдържащи се в настоящото решение, се основава на експертен анализ на техните предимства в съответствие с критериите, установени в CITES, и е съобразена с най-добрите налични научни данни. В този експертен анализ се изразява подкрепа за предложенията за изменение на приложенията към CITES, съдържащи се в настоящото решение, с цел се гарантира, че търговията със съответните видове не застрашава тяхното оцеляване в дивата природа,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Предложенията за изменение на приложения I и II към Конвенцията по международната търговия със застрашени видове от дивата фауна и флора (CITES), които трябва да бъдат внесени от Съюза с оглед на 20-ата среща на Конференцията на страните по CITES (наричана по-нататък „Конференцията на страните“), се съдържат в приложение I към настоящото решение. Предложенията за изменение на приложения I и II към CITES, на които Съюзът трябва да бъде съвносител, се съдържат в приложение II към настоящото решение.

⁽¹⁾ ОВ L 75, 19.3.2015 г., стр. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/2015/451/oj>.

⁽²⁾ Решение (ЕС) 2015/451 на Съвета от 6 март 2015 г. относно присъединяването на Европейския съюз към Конвенцията по международната търговия със застрашени видове от дивата фауна и флора (CITES) (ОВ L 75, 19.3.2015 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/451/oj>).

Член 2

Предложението за включване на вид в приложение III към CITES, което трябва да бъде внесено от Съюза с оглед на 20-ата среща на Конференцията на страните, се съдържа в приложение III към настоящото решение.

Член 3

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза на 20-ата среща на Конференцията на страните, е да се подкрепят предложенията за изменение на приложения I и II към CITES, съдържащи се в приложения I и II към настоящото решение.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Люксембург на 23 юни 2025 година.

За Съвета

Председател

C. SIEKIERSKI

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Предложения за изменение на приложения I и II към CITES, които трябва да бъдат внесени от Съюза

Таксономична група	Таксон (общоприето име)	Предложение
Влечуги	<i>Gekko badenii</i> (Виетнамски златен гекон) * При условие че до 20.6.2025 г. бъде изразена подкрепа от единствената държава на разпространение — Виетнам; при липса на положителен отговор до посочената дата предложението няма да бъде внесено	Включване в приложение II
Земноводни	<i>Pelophylax epeiroticus</i>, <i>Pelophylax shqipericus</i>, <i>Pelophylax ridibundus</i> и <i>Pelophylax lessonae</i> (Водни жаби)	Включване в приложение II (с 18-месечно отлагане на влизането в сила)
Риби	<i>Anguilla</i> spp. (Змиорки, видове)	Включване в приложение II (с 18-месечно отлагане на влизането в сила)
	<i>Centrophoridae</i> (Късошипни акули)	Включване в приложение II
Безгръбначни	<i>Holothuria lessoni</i> (Морски краставици от вида <i>Holothuria lessoni</i>)	Включване в приложение II
	<i>Actinopyga echinites</i>, <i>Actinopyga lecanora</i>, <i>Actinopyga mauritiana</i>, <i>Actinopyga miliaris</i>, <i>Actinopyga palauensis</i> и <i>Actinopyga varians</i> (Морски краставици)	Включване в приложение II
Дървета	<i>Commiphora wightii</i> (Гутул)	Включване в приложение II
	<i>Araucaria angustifolia</i> (Бразилска араукария) * При условие че до 20.6.2025 г. бъде изразена подкрепа от Бразилия; при липса на положителен отговор до посочената дата предложението няма да бъде внесено	Включване в приложение II (с анотация #17)

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Предложения за изменение на приложения I и II към CITES, чийто съвносител е Съюзът

Таксономична група	Таксон (общоприето име)	Предложение
Риби	<i>Carcharhinus longimanus</i> (Дългокрила акула)	Прехвърляне от приложение II в приложение I
	<i>Galeorhinus galeus</i> (Австралийска акула), <i>Mustelus spp.</i> (<i>Mustelus</i> , видове)* * При условие че Бразилия потвърди намерението си внесе предложението	Включване в приложение II

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Изменение на приложение III към CITES, което да бъде предложено от Съюза

Таксономична група	Таксон (общоприето име)	Предложение
Влечуги	<i>Gallotia atlantica</i> , <i>Gallotia bravoana</i> , <i>Gallotia caesaris</i> , <i>Gallotia galloti</i> , <i>Gallotia intermedia</i> , <i>Gallotia stehlini</i>	Включване в приложение III